

C-3

FOR REVIEW

MAY 10 1971

MAY 10 1971

B-FILE

CATALOGUE No.

32-013

MONTHLY - MENSUEL

# DOMINION BUREAU OF STATISTICS

OTTAWA - CANADA

Published by Authority of the Minister of Industry, Trade and Commerce

# BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie et du Commerce

Vol. 51, No. 3  
Price: 10 cents, \$1.00 a year

Vol. 51 N° 3  
Prix: 10 cents, \$1.00 par année

## THE SUGAR SITUATION

## SITUATION DU SUCRE

MARCH - 1971 - MARS

In 1969 and 1970 DBS officers conducted extensive liaison with the sugar industry principals, and sugar data users to devise ways and means to up-date the "Sugar Situation" report. The revised format presents essentially the same information that was previously published plus expanded detail on types of sugar commodities marketed. The following comments are offered to assist the user.

En 1969 et 1970, les fonctionnaires du B.F.S. se sont tenus en étroite liaison avec les directeurs de l'industrie du sucre et les utilisateurs de données, en vue de trouver le moyen d'actualiser le bulletin sur la "Situation du sucre". La nouvelle présentation offre les mêmes renseignements qu'antérieurement, de même que de plus amples détails sur les diverses sortes de denrées sucrières vendues. Les définitions ci-après sont données pour la gouverne de l'utilisateur.

### Table 1

Acquisitions; means deliveries or landings of raw or refined sugar in Canada.

### Tableau 1

Acquisitions; s'applique aux livraisons ou les arrivages du sucre brut et raffiné au Canada.

### Table 2

Stocks; comprise raw and refined sugar held at plant or other locations.

### Tableau 2

Stocks; comprend le sucre brut et sucre raffiné détenu à l'usine ou en d'autres lieux.

### Table 3

Production; comprises all refined sugars produced from raw cane sugar or from sugar beets.

### Tableau 3

Production; comprend la totalité du sucre raffiné produit à partir de sucre brut ou de betteraves sucrières.

### Table 4

Shipments; are defined as sales and means that volume of sugar moved to the consumer market. To arrive at a net shipment figure the quantity should be reduced by the volume reported at "Refined sugar purchased for further processing" shown in Table 1.

Liquid sugars are reported on a sugar solid content basis.

### Tableau 4

Expéditions; soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation. Pour obtenir le chiffre des expéditions nettes, il faut soustraire de la quantité le volume déclaré au poste "Sucre raffiné" acheté pour transformation ultérieure" du Tableau 1.

Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide.

Note: Any queries relevant to this survey should be directed to:

Meat, Dairy, Grain Mills and Beverages Unit,  
Manufacturing and Primary Industries Division.  
DBS Ottawa 3.

Nota: Veuillez adresser toute demande au sujet de la présente enquête à la:

Sous-section de la viande, de l'industrie laitière, des minoteries et des boissons; Divisions des industries manufacturières et primaires B.F.S.; Ottawa 3, Ont.

Manufacturing and Primary Industries Division  
Division des industries manufacturières et primaires

May - 1971 - Mai  
6507-781

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.  
Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.

TABLE 1. Acquisitions

TABLEAU 1. Acquisitions

Description	March - 1971 - Mars		Year to date - Total cumulatif	
	Cane - Canne	Beet - Betterave	Cane - Canne	Beet - Betterave
	lbs - '000 - livres			
Raw sugar (landings) - Sucre brut (arrivages) .....	61,319	-	169,719	-
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné .....	495	-	1,542	-
Refined sugar purchased for resale - Sucre raffiné acheté pour la revente comme tel .....	2,322	-	2,350	-

TABLE 2. Sugar - Stocks - March 1971

TABLEAU 2. Sucre - Stocks - Mars 1971

Description	Opening <sup>r</sup> - D'ouverture <sup>r</sup>	Closing - De fermeture
		lbs - '000 - livres
Raw sugar - Sucre brut .....	299,266	189,788
Refined sugar; from raw sugar imported - Sucre raffiné; de sucre brut importé .....	206,260	200,737
Refined sugar; from Canadian sugar beets - Sucre raffiné; de betteraves à sucre canadiennes .....	186,968	168,177

<sup>r</sup> Revised figures. - Chiffres rectifiés.

TABLE 3. Production

TABLEAU 3. Production

Refined from - Raffiné de	March - 1971 - Mars	Year to date - Total cumulatif
		lbs - '000 - livres
Raw sugar imported - Sucre brut importé .....	160,720	434,053
Sugar beets, Canadian - Betteraves à sucre canadiennes .....	-	8,373
Total .....	160,720	442,426

TABLE 4. Shipments  
TABLEAU 4. Expéditions

Description	March 1971 - Mars	Year to date(1) - Total cumulatif(1)
	lbs - ' 000 - livres	
Raw sugar, cane - Sucre brut, canne .....	534	2,005
Raw sugar, beet - Sucre brut, betteraves .....	-	-
Refined sugar, from imported raw sugar - Sucre raffiné, de sucre brut importé:		
White sugar, all kinds - Sucre blanc, tous genres .....	118,986	313,146
Soft sugar, all kinds - Sucre mou, tous genres .....	10,990	29,451
Icing sugar, with or without additives - Sucre à glacer avec ou sans additifs .....	7,826	21,168
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops .....	31,258	75,755
Total .....	169,060	439,520
Refined sugar, from Canadian sugar beets - Sucre raffiné, de betteraves à sucre, canadiennes:		
White sugar, all kinds - Sucre blanc, tous genres .....	17,984	52,777
Soft sugar, all kinds - Sucre mou, tous genres .....	-	-
Icing sugar, with or without additives - Sucre à glacer avec ou sans additifs .....	807	2,495
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops .....	-	-
Total .....	18,791	55,272
Refined - Total - Raffiné .....	187,851	494,792

(1) Includes revisions for year to date. - Inclus les chiffres rectifiés de l'année à ce jour.





1010682940

TABLE 5. Shipments of Refined Sugar, Reported by Sugar (Sucrose) Processors, 1969-1971

TABLEAU 5. Expéditions de sucre raffiné, rapporté par les conditionneurs de sucre (saccharose), 1969-1971

	Beet sugar - Betteraves à sucre		Cane sugar - Sucre de canne		
	Domestic - Au pays	Export - Exportations	Domestic - Au pays	Export - Exportations	Total
	1b. - 000's - liv.				
<u>1969</u>					
January - Janvier .....	18,488	-	121,682	1,724	141,894
February - Février .....	18,434	-	131,401	2,488	152,323
March - Mars .....	20,736	-	158,464	2,549	181,749
April - Avril .....	19,411	-	146,391	3,069	168,871
May - Mai .....	21,171	-	139,978	1,022	162,171
June - Juin .....	22,548	-	169,723	1,955	194,226
July - Juillet .....	26,109	-	171,880	2,021	200,011
August - Août .....	25,518	-	165,633	2,302	193,453
September - Septembre .....	24,032	-	199,038	3,920	226,990
October - Octobre .....	19,981	-	165,730	2,623	188,334
November - Novembre .....	17,166	-	142,299	3,172	162,637
December - Décembre .....	18,229	-	156,326	3,490	178,045
Total .....	251,823	-	1,868,545	30,335	2,150,704
<u>1970</u>					
January - Janvier .....	17,422	-	133,869	1,956	153,247
February - Février .....	16,793	-	135,194	1,510	153,497
March - Mars .....	18,269	-	145,717	2,368	166,354
April - Avril .....	19,503	-	154,266	2,786	176,555
May - Mai .....	16,659	-	148,597	2,366	167,622
June - Juin .....	26,753	-	181,647	2,771	211,171
July - Juillet .....	31,597	-	184,814	1,351	217,762
August - Août .....	28,013	-	179,879	2,066	209,958
September - Septembre .....	21,994	-	188,252	1,832	212,078
October - Octobre .....	14,529	-	169,333	3,330	187,192
November - Novembre .....	19,833	-	158,933	1,269	180,035
December - Décembre .....	19,050	-	139,497	2,516	161,063
Total .....	250,415	-	1,919,998	26,121	2,196,534
<u>1971</u>					
January - Janvier .....	17,618	-	131,899	1,933	151,450
February - Février .....	18,863	-	134,677	1,018	154,328
March - Mars .....	18,791	-	166,112	2,426	187,329